

En 2019, Eurotec célèbre ses 60 ans...

Im Jahr 2019 feiert Eurotec sein 60-jähriges Jubiläum...

In 2019, Eurotec celebrates its 60th anniversary...

... grâce au soutien de ses fidèles clients

... dank der Unterstützung seiner treuen Kunden

... thanks to the support of its loyal customers

## Animex Technology SA



Animex Technology SA,  
Schulstrasse 1, CH-2572 Sutz [www.animextechnology.ch](http://www.animextechnology.ch)



Animex conçoit, développe et produit des solutions de rodage uniques et performantes, réalisées sur mesure en fonction des besoins des clients.

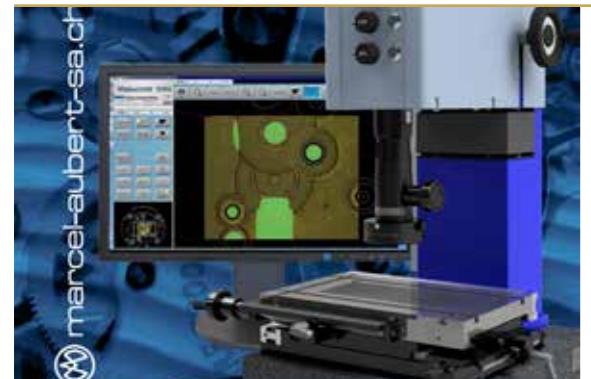
Animex entwirkt, entwickelt und stellt einzigartige, leistungsstarke Honahlen nach spezifischen Kundenwünschen her.

Animex conceives, develops and manufactures unique and efficient honing solutions, customized according to customers' needs.

## Marcel Aubert SA



Marcel Aubert SA,  
Rue Gurnigel 48, CH-2501 Biel/Bienne [www.marcel-aubert-sa.ch](http://www.marcel-aubert-sa.ch)



L'optique au service de la production : Marcel Aubert fondée en 1946, est fabricante d'instruments de vision et de système de mesure optique.

Die Optik im Dienste der Produktion : Marcel Aubert, gegründet 1946, ist ein Hersteller von Bildverarbeitungs-Instrumenten und optischen Mess-Systemen.

Optics to the service of production: Marcel Aubert, founded in 1946, is a manufacturer of vision instruments and optical measurement systems.

Salons 2019: Technical Watchmaker Show,  
La Chaux-de-Fonds - AFF'TECH, Reims - Mecspe, Parma  
Control, Stuttgart - EPHJ, Genève

## Auchlin SA



Auchlin SA,  
Ch. de Prapion 1, CH-2520 La Neuveville [www.auchlin.ch](http://www.auchlin.ch)



L'alchimiste du polissage depuis plus de 70 ans. Cette longévité résulte du savoir-faire et des compétences de l'entreprise, mais également d'un état d'esprit visant à toujours maintenir une relation de confiance avec ses clients.

Der Alchimist im Polierbereich seit mehr als 70 Jahren. Diese Langlebigkeit ist ganz klar das Ergebnis des Know-hows und der Kompetenzen, aber auch der Geisteshaltung des Unternehmens: Es ist immerzu bestrebt, mit den Kunden ein Vertrauensverhältnis zu pflegen.

Alchemist polishing for over 70 years. This longevity obviously results of the know-how and skills of the company and also of a state of mind aiming to always maintain a relationship of trust with its customers.

Salons 2019: Technical Watchmaker Show,  
La Chaux-de-Fonds - EPHJ, Genève

## Clip Industrie SA



Clip industrie SA,  
Place du Midi 27, CH-1950 Sion [www.clipindustrie.ch](http://www.clipindustrie.ch)



Clipper, la GPAO des pme industrielles. Spécialiste de l'organisation industrielle depuis 30 ans, Clip industrie édite et distribue des solutions de gestion de production complètes et pré-paramétrées par métier. Véritable partenaire de la sous-traitance industrielle, Clip industrie est le leader sur le marché des solutions de gestion de production verticales.

Clipper, das CAPM der industriellen KMU. Clip industrie, seit 30 Jahren Spezialist für Industrieorganisation, veröffentlicht und vertreibt komplett und vorkonfigurierte Produktionsmanagementlösungen nach Geschäftsbereichen. Als echter Partner der industriellen Zuliefererindustrie ist Clip industrie Marktführer für vertikale Produktionsmanagementlösungen.

Clipper, the CAPM of industrial SMEs. Specialist in industrial organisation for 30 years, Clip industrie publishes and distributes complete and pre-configured production management solutions by business line. A true partner of industrial subcontracting, Clip industrie is the market leader in vertical production management solutions.

## Comelec SA



Comelec SA,  
Rue de la Paix 129, CH-2301 La Chaux-de-Fonds [www.comelec.ch](http://www.comelec.ch)



Le spécialiste et le leader européen du revêtement parylène.  
Traitement : notre activité principale, dans un environnement maîtrisé selon votre cahier des charges. Consulting : 40 ans d'expérience. Equipements : fiables, d'une utilisation aisée, faciles à entretenir.

Der Spezialist und europäische Leader für innovative Parylene-Beschichtungen.  
Verarbeitung: unsere Haupttätigkeit, in einer kontrollierten Umgebung nach Ihren Vorgaben. Beratung: 40 Jahre Erfahrung. Ausrüstung: zuverlässig, einfach zu bedienen, einfach zu warten.

The european specialist and leader in parylene coating.  
Treatment: our key activity in a controlled environment according to your specifications. Consulting : 40 years of expertise. Equipment: reliable, easy to use and maintain.

## DUNNER SA



DUNNER SA,  
Chemin des Sources 7, CH-2740 Moutier [www.dunner.ch](http://www.dunner.ch)



DUNNER SA, active depuis 1935 sous le nom de Walter Dünner SA a fait peau neuve en 2018 grâce à l'entrée de la 4ème génération à la tête de l'entreprise. Producteur précurseur des canons de guidage en carbure, nous sommes aujourd'hui connus mondialement pour nos solutions de canons céramique NewSurf et nos systèmes adaptatifs DunnAir.

Die seit 1935 unter dem Namen Walter Dünner SA tätige DUNNER SA erhielt 2018 mit dem Eintritt der 4. Generation an die Spitze des Unternehmens ein neues Gesicht. Als Pionier im Bereich der Hartmetall-Führungsbuchsen sind wir heute weltweit bekannt für unsere NewSurf Keramikbuchsenlösungen und die adaptiven Systeme DunnAir.

DUNNER SA, active since 1935 under the name of Walter Dünner SA, was given a new look in 2018 with the arrival of the 4th generation at the head of the company. As a pioneer producer of carbide guide bushes, we are now known worldwide for our NewSurf ceramic bush solutions and DunnAir adaptive systems.

En 2019, Eurotec célèbre ses 60 ans...

Im Jahr 2019 feiert Eurotec sein 60-jähriges Jubiläum...

In 2019, Eurotec celebrates its 60th anniversary...

## Eichenberger Gewinde AG



Salons 2019: Hannovermesse, Hannover - Mecspe, Parma

Eichenberger Gewinde AG,  
Grenzstrasse 30, CH-5736 Burg [www.gewinde.ch](http://www.gewinde.ch)

En tant que spécialiste du filetage, Eichenberger Gewinde AG s'est principalement concentrée sur le laminage - c'est-à-dire le formage à froid - des filets et la fabrication de billes et de vis à billes. L'entreprise suisse a réussi à s'imposer dans une niche, celle de la technique d'entraînement avec des entraînements à vis laminées sur mesure.

Als Gewindespezialist hat sich Eichenberger Gewinde AG vornehmlich dem Rollen – also Kaltverformen – von Gewinden und der Fertigung von Kugel- und Gleitgewindetrieben. Es ist dem Schweizer Unternehmen gelungen, sich in einer Nische der Antriebstechnik mit massgeschneiderten gerollten Gewindetrieben zu etablieren.

As a thread specialist, Eichenberger Gewinde AG focused mainly on rolling - i. e. cold forming - threads and the manufacture of balls and ball screws. The Swiss company has succeeded in establishing itself in the niche of drive technology with tailor-made laminated screw drives.

## Elefil



Salons 2019: EPHJ, Genève

## EPHJ



Elefil SAS,  
504 Route de Bidaille, FR-74930 Scientrier [www.elefil.com](http://www.elefil.com)

Elefil se place parmi les leaders de la découpe en électro-érosion par fil. Depuis plus de 35 ans, nous mettons nos compétences et notre savoir-faire à votre service, pour la réalisation de toutes vos pièces techniques.

Elefil ist einer der führenden Anbieter im Bereich des Drahterdierens. Seit mehr als 35 Jahren stellen wir Ihnen unsere Fähigkeiten und unser Know-how für die Produktion aller Ihrer technischen Teile zur Verfügung.

Elefil is one of the leaders in wire EDM cutting. For more than 35 years, we have put our skills and know-how at your service for the production of all your technical parts.

... grâce au soutien de ses fidèles clients  
... dank der Unterstützung seiner treuen Kunden  
... thanks to the support of its loyal customers

## Esco SA



Prélets 30, CH-2206 Les Geneveys-sur-Coffrane [www.escomatic.ch](http://www.escomatic.ch)



Salons 2019: Industrie, Lyon - Mecspe Parma - SIMM, Shenzhen - CIMT, Beijing - Metalloobrabotka, Moscow EMO, Hannover - China Electronics Fair, Shanghai

NM6 Flexi:

Entre une machine monobroche et multibroche, votre meilleure alternative pour une productivité maximale et une qualité parfaite.

Zwischen Einspindel- und Mehrfachspindelmaschinen, Ihre beste Alternative für maximale Produktivität und einwandfreie Qualität.

Between a single and multisindle lathe, your best alternative for maximum productivity and perfect quality.

## Favre-Steudler SA



Favre-Steudler SA,  
Ch. de la Prévôté 7, 2504 Bienne [www.favre-steudler.ch](http://www.favre-steudler.ch)



Entreprise familiale, Favre-Steudler fournit depuis quatre-vingts ans de nombreux types de ressorts: ressorts de compression, ressorts de traction, ressorts de torsion et ressorts de forme, destinés à de multiples marchés.

Favre-Steudler ist ein Familienbetrieb, der seit achtzig Jahren zahlreiche, für verschiedene Märkte bestimmte Federtypen anbietet: Druckfedern, Zugfedern, Schenkelfedern und Formfedern.

Favre-Steudler, a family business has provided for eighty years many types of springs, compression springs, extension springs, torsion springs and bent wire springs intended for multiple markets.

## Friedrich Gloor SA



Friedrich Gloor SA,  
Lindenweg 15c, CH-2543 Lengnau [www.gloorag.ch](http://www.gloorag.ch)



Leader dans le développement, la fabrication et la vente d'outils coupants sur mesure de haute précision en carbure avec profile logarithmique dans les domaines tels que le fraisage, perçage et tournage pour l'horlogerie et le médical.

Führend in der Entwicklung, Herstellung und dem Vertrieb von hochpräzisen, logarithmischen Hartmetall-Schneidwerkzeugen in Bereichen wie Fräsen, Bohren und Drehen für die Uhren- und Medizinindustrie.

Leader in the development, manufacture and sale of high-precision logarithmic carbide cutting tools in sectors such as milling, drilling and turning for the watch and medical industries.

Salons 2019: EPHJ-EPMT-SMT, Genève

En 2019, Eurotec célèbre ses 60 ans...

Im Jahr 2019 feiert Eurotec sein 60-jähriges Jubiläum...

In 2019, Eurotec celebrates its 60th anniversary...

## Groh + Ripp



Tiefensteiner Str. 322a, D-55743 Idar-Oberstein [www.groh-ripp.de](http://www.groh-ripp.de)



Fondée en 1953, l'entreprise Groh+Ripp d'Idar-Oberstein est l'une des entreprises leader dans son domaine. L'une de ses spécialités est la production de cadres en pierres précieuses finement taillés. L'assortiment compte plus de 70 types de pierres.

Die 1953 gegründete Edelsteinschleiferei Groh+Ripp aus Idar-Oberstein gehört zu den führenden Unternehmen auf ihrem Gebiet. Zu ihren Spezialitäten zählt die Fertigung hauchdünn geschnittener Edelstein-Zifferblätter. Das Sortiment beinhaltet über 70 Steinarten.

Founded in 1953, Groh+Ripp in Idar-Oberstein is one of the leading companies in its field. One of its specialities is the production of finely cut precious stone dials. The assortment includes more than 70 types of stones.

Salons 2019: Inhorgenta, Munich - Baselworld, Basel - EPHJ, Genève - Jewellery and Gem Fair (AWE), Hong Kong

## L. Klein SA



Ch. du Long-Champ 110, CH-2504 Bienne [www.kleinmetals.swiss](http://www.kleinmetals.swiss)



Commerce et stockiste d'aciers fins et métaux de haute gamme.

Lagerhalter von Edelstählen und Metallen der Spitzenklasse.

Fine steel and metals of high quality.

Salons 2019: EPHJ, EPMT, SMT, Genève

## Laser Cheval SA



6 Chemin des Plantes, FR-70150 Marnay, [www.lasercheval.fr](http://www.lasercheval.fr)



Depuis plus de 40 ans, Laser Cheval, s'est spécialisé dans la conception et la réalisation de machines de micro-usinage par laser. Laser Cheval est le 1er fabricant français de lasers industriels, avec plus de 1 000 machines installées dans le monde entier.

Seit mehr als 40 Jahren ist Laser Cheval auf die Entwicklung und Herstellung von Laser-Mikrobearbeitungsmaschinen spezialisiert. Laser Cheval ist der führende französische Hersteller von Industrielasern mit mehr als 1.000 installierten Maschinen weltweit.

For more than 40 years, Laser Cheval has specialized in the design and manufacture of laser micromachining machines. Laser Cheval is the leading French manufacturer of industrial lasers, with more than 1,000 machines installed worldwide.

Salons 2019: Technical Watchmaker Show, La Chaux-de-Fonds - Rist, Valence - EPHJ-EPMT-SMT, Genève - PLI, Colmar

... grâce au soutien de ses fidèles clients  
... dank der Unterstützung seiner treuen Kunden  
... thanks to the support of its loyal customers

## Lecureux SA



Rue des Prés 137, CH-2503 Bienne [www.lecureux.ch](http://www.lecureux.ch)



Salons 2019: EPHJ-EPMT-SMT, Genève - Motek, Stuttgart HK Watch and Clock Fair, Hong Kong

Depuis plusieurs décennies, Lecureux SA est leader dans le domaine des systèmes d'automatisation, de la technologie d'assemblage pour l'industrie horlogère, médicale, la microtechnique et toutes autres applications pour lesquelles la précision et la qualité sont primordiales.

Seit mehreren Jahrzehnten ist Lecureux SA führend auf dem Gebiet der Automatisierungssysteme, der Montagetechnik für die Uhrenindustrie, der Medizintechnik, der Mikrotechnik und aller anderen Anwendungen, bei denen Präzision und Qualität im Vordergrund stehen.

For several decades, Lecureux SA has been a leader in the field of automation systems, assembly technology for the watchmaking, medical, microtechnology and all other applications where precision and quality are essential.

## Werner Liechti SA



Rue de Soleure 35, CH-2740 Moutier [liechtisa@vtxnet.ch](mailto:liechtisa@vtxnet.ch)



Rectification de barres et de pièces par centerless. Toutes les matières / Diam. 0.20-140mm. Tolérances: de h5 à toutes tolérances. Etat de surface N4,N5.

Standeschleifen nach Mass. Alle Stahlsorten. Durchmesserbereich von 0,20-140mm. Toleranz-bereich bis ISO h5 - alle Toleranzbereich. N4,N5. Spitzenloses Schleifen von Dreiteilen.

Grinding of bars and parts by centerless grinding. All materials / Diam. 0.20-140mm. Tolerances: from h5 to all tolerances. Surface finish N4,N5.

## LNS SA



Rte de Frinvillier, CH-2534 Orvin [www.lns-europe.com](http://www.lns-europe.com)



Salons 2019:  
Southern Manufacturing - INTEC - Fornitore Offresi - Industrie Lyon - Mecspe - Maktek - DST - Expomafe - Prodex - Metallo - ITM / Machtool - Tornitura - EPHJ - EMO Toolex - MSV - Metawak - Industrialis

LNS offre une gamme complète et inégalée sur le marché des systèmes de ravitaillement de barres, de gestion des copeaux et du liquide de coupe et systèmes de filtration de l'air. Nous sommes reconnus pour notre solide expertise de plusieurs décennies dans les applications les plus diverses, le service à la clientèle et le support technique. Ce support est assuré par les techniciens qualifiés et localisés stratégiquement à travers l'Europe.

In den Bereichen Stangenlademagazine, Späneförderer, Hochdruck- und Luftfilteranlagen, bietet LNS ein breites Angebot für vielfältigste Anwendungen an. Wir sind bekannt für unsere langjährige Erfahrung und unser Knowhow. Der Kundendienst und die technische Unterstützung werden von qualifizierten Fachleuten in ganz Europa sichergestellt.

LNS provides a full range of bar feeders, chip conveyors, coolant management systems and air filtration systems which is second to none on the market. We are known in the industry for the solid expertise we have gained over several decades in an exceptionally wide range of applications, our excellent customer service and technical support. This support is ensured by highly qualified technicians who are available at key locations throughout Europe.

En 2019, Eurotec célèbre ses 60 ans...

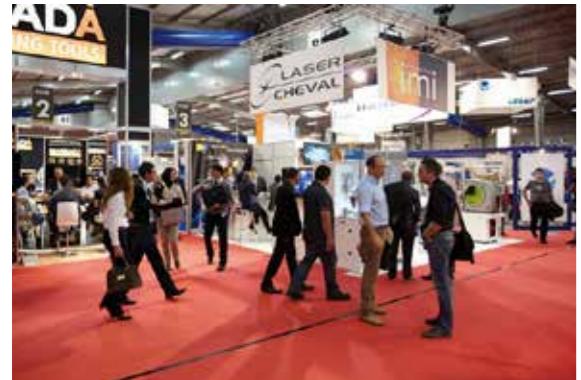
Im Jahr 2019 feiert Eurotec sein 60-jähriges Jubiläum...

In 2019, Eurotec celebrates its 60th anniversary...

## Micronora

### MICRONORA

Micronora,  
Micropolis, FR-25052 Besançon [www.micronora.com](http://www.micronora.com)



Ce salon très ciblé, réuni l'ensemble de la filière microtechnique, et propose une offre multi-technologique très large, qui va de la R&D à la sous-traitance jusqu'aux technologies de production.

Diese sehr gezielte Fachmesse bringt die gesamte Mikrotechnikbranche zusammen und weist ein ausgesprochen breitgefächertes, multitechnologisches Angebot auf, das von der Forschung und Entwicklung über Zulieferarbeiten bis zu den Produktionstechnologien reicht.

This very specialized trade fair brings together the entire microtechnology sector and proposes a very broad multi-technological offer ranging from R&D to subcontracting and production technologies.

## Motorex AG

### MOTOREX Oil of Switzerland

Motorex AG,  
Bern-Zürichstrasse 31, CH-4900 Langenthal [www motorex.com](http://www motorex.com)



Depuis des décennies, la lubrification industrielle est une activité de cœur de métier de Motorex AG qui convainc aussi bien les petites entreprises que les grands groupes mondiaux. Grâce à l'étroite collaboration de l'entreprise avec des constructeurs de machines et d'outils dans le cadre des « Motorex Synergy Projects », tous les produits Motorex intègrent un précieux savoir-faire de terrain.

Mit der Kernkompetenz Industrie-Schmiertechnik überzeugt die Motorex AG seit Jahrzehnten Kleinunternehmen und Weltkonzerne gleichermaßen. Durch die enge Zusammenarbeit in Motorex Synergy Projects mit Maschinen- und Werkzeugherstellern ist in allen Motorex-Produkten viel wertvolles Praxis-Know-how enthalten.

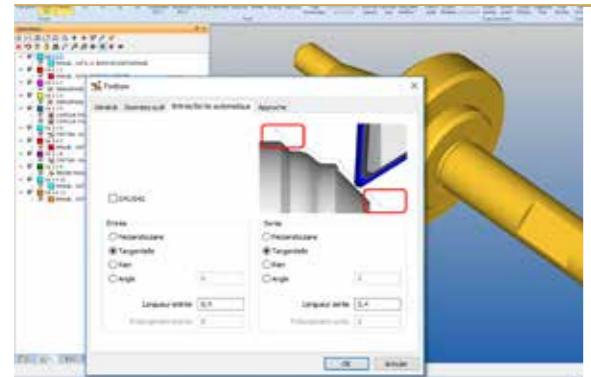
Motorex has been convincing small and large companies for decades thanks to its core competencies in industrial lubrication technology. Close collaboration with machine and tool manufacturers as part of Motorex's Synergy projects ensures that all Motorex products benefit from valuable practical know-how.

Salons 2019: Prodex, Basel - EPHJ-EPMT-SMT, Genève

## MW Programmation SA

### MWPROGRAMMATIONSA

MW Programmation SA,  
Rue Charles Schäublin 2, CH-2735 Malleray [www mwprog.ch](http://www mwprog.ch)



MW Programmation SA est une entreprise familiale spécialisée dans le domaine de la CFAO. Elle propose depuis plus de 30 ans, le logiciel Alphacam, qui est adapté à toutes les machines CNC de votre atelier. Selon votre demande, elle peut être votre seul interlocuteur pour toute la chaîne de production CFAO – DNC – matériel et savoir-faire.

MW Programming SA ist ein Familienunternehmen, das sich auf den Bereich CAD/CAM spezialisiert hat. Seit mehr als 30 Jahren bietet sie die Software Alphacam an, die an alle CNC-Maschinen in Ihrer Werkstatt angepasst ist. Auf Wunsch ist sie Ihr einziger Ansprechpartner für die gesamte CAD/CAM - DNC - Material- und Know-how-Produktionskette.

MW Programming SA is a family company specialized in the field of CAD/CAM. For more than 30 years, it has been offering the Alphacam software, which is adapted to all the CNC machines in your workshop. According to your request, it can be your only contact for the entire CAD/CAM - DNC - material and know-how production chain.

Salons 2019: Prodex, Basel - EPHJ-EPMT-SMT, Genève

... grâce au soutien de ses fidèles clients  
... dank der Unterstützung seiner treuen Kunden  
... thanks to the support of its loyal customers

## NGL Cleaning Technology SA

### NGL

NGL Cleaning Technology SA,  
Chemin de la Vuarpillière 7, CH-1260 Nyon [www.ngl-group.com](http://www.ngl-group.com)



Salons 2019: Intec Fair - Mido - Mecspe - Pmts - Ortho-manufacture - DMP China Dongguan, EPHJ-EPMT-SMT, CIOE - Vision Expo West - SpiE Optifab - Parts2clean

NGL formule, fabrique et commercialise des produits chimiques, principalement en base aqueuse, pour le nettoyage inter-opération, la préparation de surface, le decoating et le traitement des eaux en milieu industriel. Une équipe d'experts développe, personnalise des procédés et des équipements adaptés au cahier des charges.

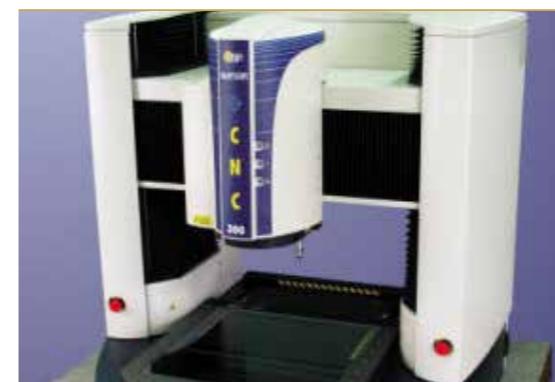
NGL entwickelt, produziert und vertreibt – vorwiegend wasserbasierende – chemische Produkte für die interoperative Reinigung, die Vorbehandlung von Oberflächen sowie die Aufbereitung industrieller Abwasser. Ein Team von Experten konzipiert Prozesse und Anlagen, die Ihren spezifischen Anforderungen entsprechen.

NGL formulates, manufactures and markets chemical products, primarily water-based, for inter-operative cleaning and surface preparation but also for the treatment of industrial wastewater. A team of experts develops, customizes processes and equipment that meet requirements specification.

## OPG SA

### OPG

OPG SA,  
Pra de Plan 18, 1618 CH-Châtel-Saint-Denis [www.ogpnet.ch](http://www.ogpnet.ch)



Salons 2019: EPHJ-EPMT-SMT, Genève

Commercialisation, achat, vente, importation, exportation d'appareils de mesure tridimensionnelle sans contact ou combinée (optique + palpation + laser) de très haute précision (résolution jusqu'à 0.1 micron précision de l'ordre du micron).

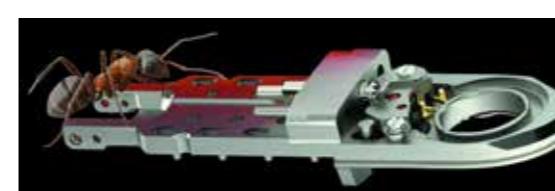
Vermarktung mit Kauf, Verkauf, Import, Export dreidimensionaler Messmaschinen, ohne Kontakt oder kombiniert (Optik + Taster + Laser) von sehr hoher Präzision (Auflösung bis zu 0.1 Mikron, Genauigkeit in der Größenordnung des Mikrons).

Marketing, purchase, sale, import, export of non-contact or combined three-dimensional measuring devices (optics + probing + laser) of very high precision (resolution up to 0.1micron precision in the micron range).

## Piguet Frères SA

### PIGUET FRÈRES

Piguet Frères SA,  
CH-1348 Le Brassus [www.piguet-freres.ch](http://www.piguet-freres.ch)



Salons 2019: EPHJ-EPMT-SMT, Genève

Fabricant hautement qualifié de petits composants et sous-ensembles mécaniques de haute précision. Certifié ISO13485:2016, Piguet Frères est en mesure d'usiner et d'assembler la plupart des matériaux métalliques, des plastiques comme le PEEK et aussi les matériaux extra-durs comme les céramiques et le carbure de tungstène.

Hersteller der kleinen, hohen Genauigkeit mechanische Bestandteile und Subversammlungen hoch qualifiziert. ISO13485:2016 beglaubigt, Piguet Frères ist zu Maschine fähig und die meisten metallischen Materialien, Plastik wie PEEK und auch extra-harte(extraharte) Materialien wie Keramik und Wolframkarbid versammeln.

Highly qualified manufacturer of small, high precision mechanical components and sub-assemblies. ISO13485:2016 certified, Piguet Frères is able to machine and assemble most metallic materials, plastics such as PEEK and also extra-hard materials like ceramics and tungsten carbide.

60

En 2019, Eurotec célèbre ses 60 ans...

Im Jahr 2019 feiert Eurotec sein 60-jähriges Jubiläum...

In 2019, Eurotec celebrates its 60th anniversary...

60

... grâce au soutien de ses fidèles clients

... dank der Unterstützung seiner treuen Kunden

... thanks to the support of its loyal customers

## Polydec SA

Chemin du Long-Champ 99, CH-2504 Bienne [www.polydec.ch](http://www.polydec.ch)

Avec une expérience depuis plus de 30 ans dans le micro-décolletage et une production mensuelle de plusieurs dizaines de millions de pièces, Polydec SA est un fournisseur majeur et un partenaire de choix sur le marché mondial du décolletage de précision.

Mit über 30 Jahren Erfahrung in der Fertigung von Mikrodrehteilen und einer monatlichen Produktion von mehreren zehn Millionen Teilen zählt Polydec SA zu den weltweit marktführenden Anbietern und bevorzugten Partnern für Präzisionsdrehteile.

With over 30 years' experience in micro-turning and with monthly production of several tens of millions of parts, Polydec SA is a major supplier and preferred partner in the global precision turned parts market.

Salons 2019: EPHJ-EPMT-SMT, Genève

## PolyService SA

Lengnaustrasse 6, CH-2543 Lengnau [www.polyservice.ch](http://www.polyservice.ch)

Fabricant de machines et fournisseur de produits pour la tribofinition, PolyService SA met son expérience de plus de 50 ans à disposition des producteurs de pièces de précision et applique son expertise dans le développement de procédés.

Als Maschinenhersteller und Anbieter von Produkten für die Tribobearbeitung stellt die PolyService SA den Herstellern von Präzisionsteilen ihre mehr als 50-jährige Erfahrung zur Verfügung und bringt ihr Know-how in der Prozessentwicklung ein.

As a manufacturer of machines and supplier of products for tribofinishing, PolyService SA places its more than 50 years experience at the disposal of producers of precision parts and applies its expertise in process development.

Salons 2019:  
Prodex, Basel – EPHJ-EPMT-SMT, Genève

## Precitrame Machines SA

Grand-Rue 5, CH-2720 Tramelan [www.precitrame.com](http://www.precitrame.com)

Precitrame Machines conçoit, développe et produit des solutions innovantes pour la fabrication et la terminaison de composants micromécaniques complexes de petite et moyenne dimensions.

Precitrame Machines ist Planer, Entwickler und Hersteller innovativer Produktions- und Finishinglösungen für komplexe Komponenten kleiner und mittlerer Dimensionen.

Precitrame Machines designs, develops and manufactures innovative solutions for the production and finishing of complex small and medium-sized micromechanical components.

Salons 2019: Global Industrie, Lyon - Mecspe, Parma -  
EPHJ-EPMT-SMT, Genève - EMO Hannover.

## Productec SA

Grands Champs 5, CH - 2842 Rossemaison [www.productec.ch](http://www.productec.ch)

Salons 2019: Prodex, Basel - EPHJ-EPMT-SMT, Genève

## Recomatic SA

Marronniers 1G, CH-2905 Courtedoux [www.grouperecomatic.ch](http://www.grouperecomatic.ch)Salons 2019:  
Global Industrie, Lyon – Mecspe, Parma  
EPHJ-EPMT-SMT, Genève

Recomatic, entreprise située au cœur du Jura Suisse, fondée en 1962, est spécialisée dans la fabrication de machines de lapidage, rectifiage, satinage et polissage pour les domaines de l'horlogerie, de la joaillerie, de la maroquinerie et du médical.

Das 1962 gegründete Unternehmen Recomatic mit Sitz im Herzen des Schweizer Juras ist auf die Herstellung von Steinschlag-, Schleif-, Satinier- und Poliermaschinen für die Bereiche Uhrmacherei, Schmuck, Lederwaren und Medizin spezialisiert.

Recomatic, founded in 1962 and located in the heart of the Swiss Jura region, is a company specializing in the manufacture of lapidary, grinding, satin finishing and polishing machines for the watchmaking, jewelry, leather and medical industries.

## Rédatech SA

F.-Courvoisier 40, CH-2300 La Chaux-de-Fonds [www.redatech.ch](http://www.redatech.ch)Salons 2019:  
EPHJ-EPMT-SMT, Genève

Nous vous accompagnons dans la transition numérique de la communication technique. Nous développons de nouveaux outils pour vous aider à transmettre les informations techniques utiles à vos clients.

Wir unterstützen Sie beim digitalen Wandel der technischen Kommunikation. Wir entwickeln neue Tools, die Ihnen helfen, nützliche technische Informationen an Ihre Kunden weiterzugeben.

We support you in the digital transition of technical communication. We are developing new tools to help you transmit useful technical information to your customers.

En 2019, Eurotec célèbre ses 60 ans...

Im Jahr 2019 feiert Eurotec sein 60-jähriges Jubiläum...

In 2019, Eurotec celebrates its 60th anniversary...

## Rimann AG



Rimann AG,  
Römerstrasse West 49, CH-3296 Arch [www.rimann-ag.ch](http://www.rimann-ag.ch)

Spécialiste / fabricant de machines de traitement de copeaux, filtration des liquides, récupération des métaux précieux et filtration d'air.  
Manufacture de paniers de lavage et benzinières.

Spezialist/Hersteller von Maschinen zur Späneaufbereitung, der Filtration von Prozessmedien, Rückgewinnung von Edelmetallen und Luftreinigung.  
Ebenfalls Hersteller von Waschkörben und Sicherheitswaschgefäßen nach Mass oder Standard.

Specialist / manufacturer of chip processing machines, filtration of process media, recovery of precious metals and air purification.  
Manufacturer of washing baskets and containers.

### Salons 2019:

Maintenance, Dortmund - TWS, La Chaux de Fonds -  
Prodex, Basel - EPHJ-EPMT-SMT, Genève - Parts2clean,  
Stuttgart

## Rollomatic SA



Rue des Prés-Bugnon 3, CH-2525 Le Landeron [www.rollomatic.ch](http://www.rollomatic.ch)



Employant 350 collaborateurs à travers le monde, l'entreprise Rollomatic SA est une société spécialisée dans la conception et la fabrication de machines de haute précision pour l'affûtage d'outils coupants, la rectification cylindrique et la découpe par laser d'outils en matière ultra-dure.

Rollomatic SA hat weltweit 350 Mitarbeiter, entwickelt und produziert Präzisionsmaschinen zum Schleifen von Schneidwerkzeugen, Rundschleifmaschinen und Lasermaschinen für ultra harte Werkstoffe.

With 350 employees working around the world, Rollomatic SA specializes in the design and manufacturing of high precision machines for cutting tool grinding, cylindrical grinding, and laser machining of ultra-hard tools.

Salons 2019: Shot Show Suppliers Showcase - Imtex -  
MD&M West - Timtos - Simm - Pmts - ISA Convention -  
Eastec - MD&M East - Omtec - EMO - Cmts - Metalex

## Sarix



Via Serrai 12, CH-6592 Sant'Antonino [www.sarix.com](http://www.sarix.com)



Leader mondial depuis 1993 dans le Micro Usinage 3D de haute précision par Micro érosion - Micro percage, Micro enfonçage, Micro fraisage et Micro ablation laser combiné. Fourniture de machines procédé clé en main pour prototype jusqu'à la production de série robotisée.

Weltweit führend seit 1993 im Bereich Micro Precision 3D Micro Machining - Mikrobohren, Mikrosenkern, Mikro Erodier Fräsen und Micro-Laser-Ablationskombination. Lieferung schlüsselfertiger Maschinen für Prototypen bis zur Serienfertigung von Robotern.

Worldwide leader since 1993 in Micro Precision 3D Micro Machining - Micro Drilling, Micro Sinking, Micro Milling and Micro Laser Ablation Combination. Supply of turnkey machines for prototype until robotic mass production.

... grâce au soutien de ses fidèles clients  
... dank der Unterstützung seiner treuen Kunden  
... thanks to the support of its loyal customers

## Schall Messen GmbH



P. E. Schall GmbH & Co. KG,  
G.-Werner-Str. 6, DE-72636 Frickenhausen [www.schall-messen.de](http://www.schall-messen.de)



P. E. Schall GmbH & Co. KG est depuis des décennies l'entreprise privée de salons la plus performante d'Allemagne dans le domaine des salons techniques et des salons publics à vocation technique. Avec des salons mondialement connus telles que Control et Motek, Schall a développé des marchés complètement nouveaux et des plateformes de marché à succès.

Die P. E. Schall GmbH & Co. KG ist seit Jahrzehnten Deutschlands erfolgreichstes privates Messeunternehmen im Bereich technische Fachmessen sowie technisch orientierte Publikumsmessen. Mit global hoch geachteten Fachmessen, wie der Control und der Motek, hat Schall ganz neue Märkte und erfolgreiche Marktplattformen entwickelt.

P. E. Schall GmbH & Co. KG has been Germany's most successful private trade fair promoter for decades in the field of technical trade fairs and technically oriented public exhibitions. With globally esteemed events such as the Control and the Motek Schall has succeeded in developing entirely new markets and thriving market platforms.

## Sferax SA



Sferax SA,  
Route de Boudry 1, CH-2016 Cortaillod [www.sferax.com](http://www.sferax.com)



Mondialement connu comme fabricant de roulements à billes linéaires de haute précision, Sferax a développé, ces dernières années, des produits de très bonne qualité à des prix très compétitifs.

Als weltweit bekannter Hersteller von hochpräzisen Linearkugellagern hat Sferax in den vergangenen Jahren qualitativ hochwertige und dennoch preislich sehr wettbewerbsfähige Produkte entwickelt.

World-renowned as manufacturers of linear ball bearings, in recent years Sferax has continued to develop highest quality products at truly competitive prices.

## SF-Filter AG



SF-Filter AG,  
Kasernenstrasse 6, CH-8184 Bachenbülach [www.sf-filter.com](http://www.sf-filter.com)



Le groupe SF-Filter est le partenaire de premier plan dans la distribution de filtres industriels et mobiles de tout type et provenance. De nombreux clients partout en Europe - de l'équipementier au revendeur jusqu'à l'utilisateur - font confiance à la marque SF.

Die SF-Filter-Group ist der führende Partner im Vertrieb von Mobil- und Industriefiltern jeglicher Art und Herkunft. Unzählige Kunden - vom Erstausrüster über den Wiederverkäufer bis zum Anwender - vertrauen europaweit der Marke SF.

SF-Filter-Group is the leading supplier of mobile and industrial filters of any type and origin. Numerous customers - from OEM (original equipment manufacturers) via resellers to users - place their trust in the SF brand.

En 2019, Eurotec célèbre ses 60 ans...

Im Jahr 2019 feiert Eurotec sein 60-jähriges Jubiläum...

In 2019, Eurotec celebrates its 60th anniversary...

## SIAMS



SIAMS,  
Forum de l'Arc, CH-2740 Moutier [www.siams.ch](http://www.siams.ch)

Situé au cœur de l'Arc jurassien des technologies, SIAMS réunit tous les deux ans des acteurs industriels proposant des moyens de production microtechniques. Ce salon, né pour répondre aux besoins concrets exprimés par les entrepreneurs du monde de la précision présente une palette incontournable de plus de 450 exposants spécialisés.

Im jurassischen Industriezentrum gelegen, führt die SIAMS alle zwei Jahre die Entscheidungsträger der Industrie zusammen und präsentiert die Produktionsmittel der Mikrotechnik. Diese Messe – die entstand, um den konkreten, von den Unternehmen der Präzisionsindustrie stellt eine unverzichtbare Palette von mehr als 450 Fachausstellern vor.

Located in the centre of the regional Jura industry, SIAMS unites every two years the players of the industry and presents the means of production of microtechnology. This fair created to respond to the specific concerns of precision-industry entrepreneurs presents an ideal technology platform with more than 450 specialised exhibitors.

## Simodec



Simodec,  
Rochexpo, F-74801 La Roche-sur-Foron, [www.salon-simodec.com](http://www.salon-simodec.com)

Le Salon International de la Machine-Outil de Décolletage rassemble les plus grands acteurs nationaux et internationaux de l'univers du décolletage, de l'usinage, et de la production de pièces pour les industries automobile, aéronautique, connectique, médicale, ferroviaire et horlogère.

Die Internationale Fachmesse für Drehmaschinen vereint die größten nationalen und internationalen Akteure der Welt des Automatendrehens, der Zerspanung und der Teilefertigung für die Automobil-, Luftfahrt-, Verbindungs-, Medizin-, Bahn- und Uhrenindustrie.

The International Screw-Cutting Machine Tool Show brings together the largest national and international players in the world of bar turning, machining and parts production for the automotive, aeronautics, connector, medical, railway and watchmaking industries.

## Springmann SA



**SPRINGMANN**  
Werkzeugmaschinen  
Machines-outils



Springmann SA,  
Route des Falaises 110, CH-2000 Neuchâtel [www.springmann.com](http://www.springmann.com)

Springmann SA représente depuis 1920 en tant que société indépendante des fabricants de moyens de production haut de gamme pour la fabrication mécanique et sa périphérie.

Springmann AG vertritt seit 1920 als selbständiges Unternehmen Hersteller von hochwertigen Produktionsmitteln für die mechanische Fertigung und deren Peripherie.

Springmann AG has been representing manufacturers of high-quality production equipment for mechanical manufacturing and its periphery since 1920 as an independent company.

Salons 2019: Prodex, Basel - EPHJ, Genève

... grâce au soutien de ses fidèles clients  
... dank der Unterstützung seiner treuen Kunden  
... thanks to the support of its loyal customers

## Star Micronics AG



Star Micronics AG,  
Lauetstrasse 3, CH-8112 Otelfingen [www.starmicronics.ch](http://www.starmicronics.ch)



Le succès mondial du Groupe japonais Star Micronics Co.Ltd. repose sur la qualité de ses tours automatiques CNC. STAR MICRONICS AG représente les intérêts en Suisse et dans divers pays européens. Nos clients déterminent notre quotidien, leur exigences sont nos défis.

Der weltweite Erfolg des japanischen Konzerns Star Micronics Co.Ltd. beruht auf Qualität seiner CNC Langdrehautomaten. STAR MICRONICS AG vertritt die Interessen in der Schweiz und Teilen Europas. Unsere Kunden bestimmen unseren Alltag, ihre Anforderungen sind unsere Herausforderung.

The worldwide success of the Japanese corporate Group Star Micronics Co.Ltd. is based on the quality of their CNC automatic lathes. STAR MICRONICS AG represents the interests, either in Switzerland and some European parts. Our customers define our daily work, their requirements are our challenge.

Salons 2019: Global Industrie, Lyon – Mecspe, Parma – Prodex, Basel – EPHJ-EPMT-SMT, Genève – EMO, Hannover

## Suvema AG



Suvema AG,  
Grützstrasse 106, CH-4562 Biberist [www.suvema.ch](http://www.suvema.ch)



Salons 2019: Prodex, Basel - EPHJ-EPMT-SMT, Genève

Votre partenaire compétant en matière de fabrication CNC moderne. Nous vous proposons une large gamme de machines des plus modernes issue de fabricants leaders au niveau mondial. C'est en premier lieu notre compétence technologique en tant que pionnier de l'usinage CNC qui fait de nous l'un des principaux fournisseurs de moyens de production orientés vers le futur.

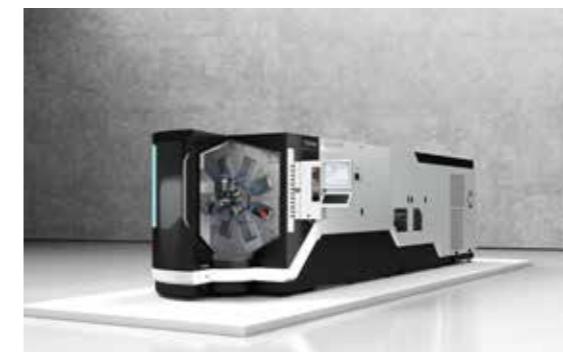
Wir sind Ihr Partner im Bereich der modernen CNC-Fertigung. Wir bieten Ihnen eine breite Palette modernster Maschinen von international führenden Herstellern. Unsere technologische Kompetenz macht uns zu einem führenden Anbieter von zukunftsgerichteten Produktionslösungen.

We are your partner in the field of modern CNC production. We offer a wide range of state-of-the-art machines from leading international manufacturers. Our technological expertise makes us a leading supplier of future-oriented production solutions.

## Tornos SA



Tornos SA,  
Rue Industrielle 111, CH-2740 Moutier [www.tornos.com](http://www.tornos.com)



Salons 2019: Intec - Industrie Lyon - Stom-Tool - Mecspe, Parma - Advanced factories - DST Südwest - CIMT - Prodex, Basel - Metaltech - EPHJ-EPMT-SMT, Genève - EMO

Machines destinées à la production de pièces requérant précision et qualité extrême: Tours CNC à poupée mobile monobroches pour pièces de Ø inférieur à 36 mm, Machines multibroches numériques pour pièces allant jusqu'à Ø 32 mm, Centres d'usinage pour pièces complexes d'un volume de 1 dm<sup>3</sup> demandant une haute précision.

Werkzeugmaschinen für die Fertigung von Bauteilen, die extreme Präzision und Qualität erfordern: Numerisch gesteuerte Einspindeldrehmaschinen mit beweglichem Spindelstock für Werkstücke mit einem Ø unter 36 mm, Numerisch Mehrspindeldrehmaschinen für Werkstücke mit einem Ø bis zu 32 mm, Bearbeitungszentren für komplexe Präzisionsteile mit einem Volumen von 1 dm<sup>3</sup>.

Machines designed to produce parts requiring extreme precision and quality: CNC single-spindle sliding headstock turning machines for parts less than 36 mm in Ø, Multispindle machines with numerical control for parts up to 32 mm in Ø, Machining centres for complex parts 1 dm<sup>3</sup> in volume requiring high precision.

En 2019, Eurotec célèbre ses 60 ans...

Im Jahr 2019 feiert Eurotec sein 60-jähriges Jubiläum...

In 2019, Eurotec celebrates its 60th anniversary...

## Tsugami np swiss



Rue Saint-Randoald 32 , CH-2800 Delémont [www.tsugamiswiss.ch](http://www.tsugamiswiss.ch)



La gamme complète de décolleteuses et de tours multi-axes TSUGAMI ont pour réputation de répondre aux besoins de productivité et de précision des clients les plus exigeants. Une équipe commerciale et technique basée à Delémont se tient à votre entière disposition pour vous démontrer les performances exceptionnelles de ces machines.

Die komplette Palette der mehrachsigen Drehmaschinen und -automaten von TSUGAMI hat den Ruf, die Produktivitäts- und Präzisionsanforderungen der anspruchsvollsten Kunden zu erfüllen. Ein kaufmännisches und technisches Team mit Sitz in Delémont steht Ihnen zur Verfügung, um die außergewöhnliche Leistung dieser Maschinen zu demonstrieren.

The complete range of TSUGAMI multi-axis turning machines and lathes have a reputation for meeting the productivity and precision needs of the most demanding customers. A commercial and technical team based in Delémont is at your disposal to demonstrate the exceptional performance of these machines.

Salons 2019: Prodex, Bâle - EPHJ-EPMT-SMT, Genève

## Ventura Mecanics SA



Rue du Verger 9, CH-2014 Bôle [www.ventura-sa.ch](http://www.ventura-sa.ch)



Connue comme spécialiste de révision de machines Escomatic, Ventura Mecanics maîtrise le processus touchant la machine, mais aussi toutes les étapes de révision ou de construction de broches. Son savoir-faire en la matière lui a déjà permis de breveter un modèle.

Das Unternehmen Ventura Mecanics ist auf die Überholung von Escomatic Maschinen spezialisiert und beherrscht nicht nur alle mit der Maschine zusammenhängenden Vorgänge sondern auch sämtliche zur Überholung oder zum Bau von Spindeln erforderlichen Arbeitsschritte. Dank seinem Know-how in diesem Bereich konnte es bereits ein Modell patentieren lassen.

Well-known for its expertise in overhauling Escomatic machines, Ventura Mecanics masters both the process related to the machine and all the steps implemented to refurbish it or build spindles. Thanks to its know-how in this field, it has already been able to patent a model.

## Willem-Macodel SA



Communce 59, CH-2800 Delémont [www.willemin-macodel.com](http://www.willemin-macodel.com)



Fournisseur de solutions d'usinage sur mesure d'avant-garde pour les pièces à haute valeur ajoutée, complexes et de très haute précision. Nous développons depuis plus de 40 ans les machines les plus innovantes, concevant des solutions toujours plus flexibles, dynamiques et productives, qui reposent sur une parfaite compréhension des besoins des clients.

Führender Anbieter von massgeschneiderten Bearbeitungslösungen für Teile mit hoher Wertschöpfung, Komplexität und höchster Präzision. Wir entwickeln seit mehr als 40 Jahren innovativistische Maschinen und immer noch flexiblere, dynamischere und produktivere Bearbeitungslösungen, die auf einem tiefen Verständnis von Kundenbedürfnissen aufbauen.

Supplier of forward-thinking machining solutions for high added value, complex and very high-precision pieces. Over the last 40 and more years, we have been developing highly innovative machines, devising solutions which are ever more flexible, dynamic and productive, based on a perfect understanding of customer requirements.

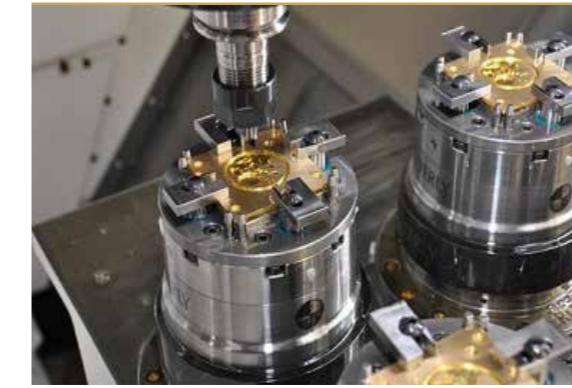
Salons 2019: Intex - Intec - Industrie Lyon, - DS - Mecspe, Parma - PMTS - Krakdent - CIMT - Prodex, Basel - Metalloobrabotka - IMT - EPHJ-EPMT-SMT, Genève - EMO

... grâce au soutien de ses fidèles clients  
... dank der Unterstützung seiner treuen Kunden  
... thanks to the support of its loyal customers

## Yerly Mécanique SA



Communce 26, CH-2800 Delémont [www.yerlymecanique.ch](http://www.yerlymecanique.ch)



Salons 2019: EPHJ-EPMT-SMT, Genève

Aujourd'hui, l'entreprise propose une vaste gamme de produits. Elle développe et construit divers types de bancs de prérglage universels pour tous genres de porte-outils.

Heute bietet das Unternehmen ein breitgefächertes Produktsortiment an. Es werden verschiedene Universal-Voreinstellplätze für alle Werkzeughaltertypen entwickelt und gebaut.

The company can now offer a wide range of products. It thus develops and manufactures various kinds of universal presetting benches for any type of tool holders.

*Merci de votre  
fidélité!  
Vielen Dank für  
Ihre Treue  
Thank you for  
your loyalty*



Le magazine européen des microtechniques  
Das europäische Magazin für Mikrotechnologien  
The European Magazine for Microtechnics